

124L - 176L - 270L



700121 - 700122 - 700123

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Tyskland

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Servicenummer: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: 3.0

Skapandedatum: 2023-11-23

Original bruksanvisning

1	Säkerhet	2
1.1	Förklaring av signalord.....	2
1.2	Säkerhetsanvisningar	3
1.3	Avsedd användning	6
1.4	Oändamålsenlig användning	6
2	Allmänt	7
2.1	Ansvar och garanti	7
2.2	Upphovsrättsskydd	7
2.3	Försäkran om överensstämmelse.....	7
3	Transport, förpackning och lagring	8
3.1	Leveranskontroll.....	8
3.2	Förpackning	8
3.3	Lagring.....	8
4	Tekniska parametrar.....	9
4.1	Tekniska data	9
4.2	Apparatens funktion	15
5	Installation och handhavande	16
5.1	Installation.....	16
5.2	Handhavande	18
6	Rengöring.....	21
6.1	Säkerhetsanvisningar för rengöring	21
6.2	Rengöring	22
7	Felsökning	22
8	Återvinning.....	24



Läs bruksanvisningen innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk!

Denna bruksanvisning innehåller en beskrivning av installation, handhavande och underhåll av apparaten och är en viktig informationskälla samt handbok. För att arbeta med apparaten säkert och korrekt är en kunskap om bruksanvisningens alla säkerhets- och användningsanvisningar nödvändig. Dessutom är föreskrifter om förebyggande av olyckor, arbetsmiljöföreskrifter och bestämmelser som gäller på det området där apparaten används tillämpliga.

Före arbete med, och särskilt före start av apparaten, läs denna bruksanvisning för att undvika person- och egendomsskador. Felaktig användning kan leda till skador.

Denna bruksanvisning är en integrerad del av produkten och skall förvaras i omedelbar närhet till produkten samt vara tillgänglig hela tiden. När apparaten överlämnas är det nödvändigt att även överlämna denna bruksanvisning.

1 Säkerhet

Apparaten har tillverkats enligt gällande tekniska regler. Ändå kan apparaten vara en källa till faror, om den används felaktigt eller för andra ändamål än de avsedda. Alla personer som använder apparaten skall följa de uppgifter som finns i denna bruksanvisning samt följa säkerhetsanvisningar.

1.1 Förklaring av signalord

Viktiga säkerhetsanvisningar och varningstexter har markerats med lämpliga signalord i denna bruksanvisning. Dessa anvisningar ska följas noga för att undvika olyckor, person- och egendomsskador.



FARA!

En varningstext **FARA** varnar för faror som leder till allvarliga skador eller dödsfall om de inte undviks.

**VARNING!**

En varningstext **VARNING** varnar för faror som kan leda till lindriga eller allvarliga skador eller dödsfall om de inte undviks.

**FÖRVARNING!**

En varningstext **FÖRVARNING** varnar för faror som kan leda till lätta eller lindriga skador om de inte undviks.

OBS!

En varningstext **OBS** innebär en möjlig egendomsskada som kan uppstå om säkerhetsanvisningarna inte följs.

NOTIFIERING!

Symbolen **NOTIFIERING** informerar användaren om nästa uppgifter och anvisningar om användning av apparaten.

1.2 Säkerhetsanvisningar

Elektrisk ström

- En för hög nätspänning eller en felaktig installation kan leda till olycksfall.
- Apparaten kan anslutas endast om uppgifter på namnskylden överensstämmer med nätspänningen.
- För att undvika kortslutningar ska apparaten hållas torr.
- Om det uppstår fel vid drift ska apparaten kopplas bort från elnätet direkt.
- Vidrör inte stickproppen med våta händer.
- Fatta aldrig tag i apparaten om den föll i vatten. Koppla bort apparaten från elnätet omedelbart.
- Alla reparationer och öppningar av huset kan endast utföras av servicepersonal och lämpliga verkstäder.
- Bär inte apparaten genom att hålla den i anslutningskabeln.
- Anslutningskabeln får aldrig komma i kontakt med värmekällor och vassa kanter.

- Anslutningskabeln får inte vikas, klämmas eller knytnas.
- Apparaten anslutningskabel ska alltid rullas ut helt.
- Placera aldrig apparaten eller andra föremål på anslutningskabeln.
- För att koppla apparaten bort från elnätet ska man alltid ta tag i stickproppen.
- Kontrollera nätsladden regelbundet för skador. Använd inte apparaten med en skadad nätsladd. En skadad nätsladd ska bytas ut av en serviceverkstad eller en behörig elinstallatör för att undvika risk.

Brandrisk / risk för brännbara material / explosionsrisk!

- Använd inte några andra elapparater i apparaten.
- Varken förvara eller använd bensen eller andra brandfarliga gaser eller vätskor nära denna eller en annan apparat. Gaser kan utgöra brand- eller explosionsrisk.
- Lagg inte i några sprängämnen, som aerosoler fyllda med brandfarliga fyllnadsmedel. Från behållarna som är fyllda med brandfarliga gaser och vätskor kan innehållet läcka ut och antändas från gnistor som skapas av elapparater i en lägre temperatur. Explosionsrisk!
- Vid läckage av köldmediet dra ut stickkontakten från eluttaget. Avlägsna alla antändningskällor som finns i närheten, vädra rummet och kontakta service. Undvik att få köldmediet i ögonen därför att det kan förorsaka allvarliga ögonskador.
- Använd aldrig brandfarliga vätskor för att rengöra apparaten eller dess delar. Gaser som uppstår från dem kan utgöra brandrisk eller explodera.
- Vid brand, innan du vidtar lämpliga åtgärder för brandsläckning, koppla bort apparaten från elnätet. Släck aldrig eld med vatten när apparaten är ansluten till elnätet. Efter att branden har släckts söj för god frisklufttillförsel.
- Påskynda inte upptvinningsprocess med mekaniska redskap eller energikällor för uppvärmning (ljus eller värmare) eller på ett annat sätt. En ånga som uppstår kan förorsaka kortslutning medan en för hög temperatur kan skada apparaten.
- Under drift ska apparatens alla ventilationsöppningar vara avtäckta.
- Kylsystemet i apparaten får aldrig skadas.

Användare

- Apparaten kan endast användas av kvalificerad och utbildad personal.
- Denna apparat får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga samt personer med liten erfarenhet och/eller begränsad kunskap.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med eller startar apparaten.

Felaktig användning

- Oändamålsenlig eller förbjuden användning kan leda till skador på apparaten.
- Apparaten får endast användas om det är i gott skick, vilket gör arbetet säkert.
- Apparaten får endast användas om samtliga anslutningar är utförda enligt lagen.
- Apparaten får endast användas när den är ren.
- Använd endast originalreservdelar. Reparera aldrig apparaten själv.
- Man får inte ändra eller modifiera apparaten på något sätt.

- Man får varken borra i apparaten eller montera några föremål på den.
- Placera inte några tunga föremål på apparaten.

1.3 Avsedd användning

Det är förbjudet att använda apparaten för andra ändamål än de avsedda, som beskrivs nedan, och det avses som en oändamålsenlig användning.

Följande användning är ändamålsenlig:

- Kylning av drycker i flaskor eller burkar.

Apparaten är avsedd för arbete i en miljö med en maximal temperatur på 25 ° C och en relativ luftfuktighet på 60 %.

1.4 Oändamålsenlig användning

En oändamålsenlig användning kan leda till person- och egendomsskador till följd av farlig elektrisk spänning, eld och hög temperatur. Det är bara de arbeten som anges i denna bruksanvisning som apparaten kan användas till.

Följande användning är oändamålsenlig:

- Förvaring av brandfarliga eller explosiva föremål eller vätskor som eter, fotogen eller lim
- Förvaring av explosiva ämnen som aerosoler fyllda med brandfarliga drivmedel
- Förvaring av farmaceutiska produkter eller blodkonserver.

2 Allmänt

2.1 Ansvar och garanti

Alla uppgifter och anvisningar som finns i denna bruksanvisning har angetts med beaktande av gällande föreskrifter, aktuell konstruktions- och ingenjörskunskap samt vår kunskap och våra mångåriga erfarenheter. Vid beställning av specialmodeller eller tillval och när den nyaste tekniska kunskapen används kan den levererade apparaten avvika från förklaringar och olika bilder som finns i denna bruksanvisning i vissa förhållanden.

Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för skador och fel till följd av:

- att anvisningarna inte följts,
- oändamålsenlig användning,
- tekniska ändringar som gjorts av användaren,
- ej godkända reservdelar används.

Vi förbehåller oss rätten att införa tekniska ändringar i apparaten för att öka apparatens funktionalitet och förbättra den.

Garantiperioden för denna apparat är 24 månader från inköpsdatumet.

SV

2.2 Upphovsrättsskydd

Denna bruksanvisning och texterna, ritningarna, bilderna och de övriga delarna som finns i den är skyddade av upphovsrätten. Det är förbjudet att kopiera bruksanvisningens innehåll (eller dess delar) i vilken som helst form och på vilket som helst sätt samt att utnyttja eller/och överlämna dess innehåll till tredje parter. Åsidosättande av det ovannämnda förorsakar att ett skadestånd måste betalas. Vi förbehåller oss rätten att göra ytterligare anspråk.

2.3 Försäkran om överensstämmelse

Apparaten uppfyller Europeiska Unionens gällande standarder och riktlinjer. Det ovannämnda bekräftar vi i EG-försäkran om överensstämmelse. Vi skickar dig en lämplig försäkran om överensstämmelse vid behov.

3 Transport, förpackning och lagring

3.1 Leveranskontroll

När leveransen har tagits emot kontrollera att apparaten är fullständig och inte har skadats under transporten. Om synliga transportskador har konstaterats vägra att ta emot apparaten eller göra ett villkorligt mottagande. Ange skadornas omfattning på transportfirmans transportdokument/fraktsedel och reklamera varan. Dolda skador ska anmälas direkt efter att de har upptäckts därför att skadeståndskrav bara kan anmälas under den gällande reklamationstiden.

Om några delar eller tillbehör fattas kontakta vår Kundtjänst.

3.2 Förpackning

Släng inte apparatens förpackning. Den kan behövas för att förvara apparaten, under en flytt eller om apparaten skickas till vår servicepunkt vid eventuella skador. Förpackningen och olika delar är tillverkade i återvinningsbara material. De är: film och påsar i plast, förpackning i kartong.

Vid avfallshantering av förpackningen ska ett visst lands föreskrifter följas. De förpackningsmaterial som är lämpliga för återanvändning ska återvinnas.

3.3 Lagring

Förpackningen ska lämnas sluten tills installation av apparaten och under förvaring ska de märkningar som gäller placering och lagring som finns på utsidan följas. Förpackningen ska förvaras i följande förhållanden:

- i stängda rum
- torrt och fritt från damm
- borta från aggressiva medel
- skyddad från direkt solljus
- skyddad från mekaniska stötar.

Vid en längre förvaring (över tre månader) ska förpackningens alla delar kontrolleras regelbundet. Vid behov ska förpackningen bytas ut mot en ny.

4 Tekniska parametrar

4.1 Tekniska data

Version / egenskaper hos barkylskåpet

- Frontskiva: infattad / inramad
- Dubbelinglasning, säkerhetsglas
- Temperaturreglering: elektronisk, i steg om 1 °C
- Termostat
- Isolering: cyklopentan, 45 mm per sida
- Automatisk avfrostningsfunktion
- Avdunstning av tövatten
- Typ av hyllor: galler, kromat
- Höjdstillerbara hyllor
- Kan låsas
- Invändig LED-belysning
- Digital display
- Styrning: elektronisk
- Höjdställbara fötter
- Kontrollampor:
 - På/av
 - driftsklar
 - temperatur
 - kompressor
 - avfrostning

Ytterligare data finns tillgängliga på vår webbplats www.bartscher.com eller i den information som lagras i enlighet med förordning (EU) 2019/2018 i produkt databasen på <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Ange artikelnumret för din modell.

Tekniska data 700121

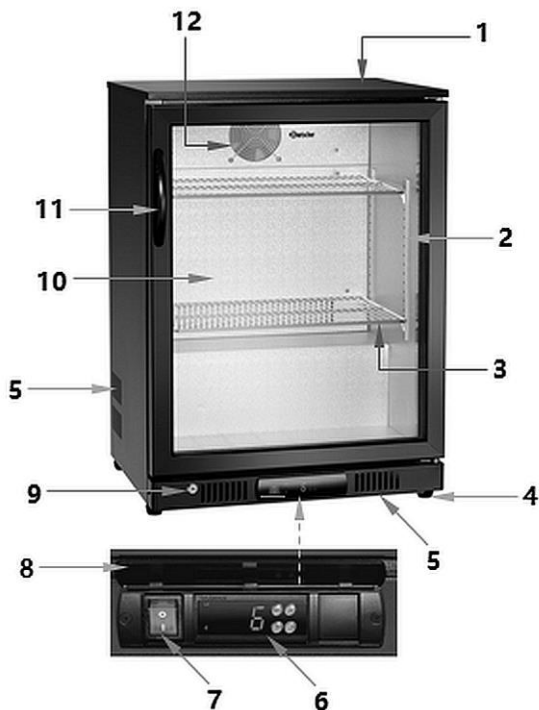
Namn:	Barkylskåp 124L
Art. nr:	700121
Material:	stål
Material invändigt:	aluminium
Volym i l:	112
Temperaturområde från – till i °C:	0 - 7
Köldmedium:	R600a / 0,040
Klimatklass:	CC1
GWP:	3
Energieffektivitetsklass:	D (EU Nr. 2019 / 2018)
Energiförbrukning i kWh/år:	467
Antal mellanhyllor:	2
Hyllmått (bredd x djup i mm):	485 x 318
Bärförmåga per hylla i kg:	17
Anslutningsvärde:	0,135 kW 220-240 V 50 Hz
Mått (bredd x djup x höjd) i mm:	600 x 500 x 860
Vikt i kg:	44,0

Vi förbehåller oss rätten att ändra produktens tekniska detaljer!

Egenskaper hos barkylskåpet 700121

- Kylning: statisk / med extra fläkt
- Dörrtyp: sidohängd(a) dörr(ar), glas
- Högerhängd dörr, utan möjlighet att ändra öppningsriktning

Sammanställning av komponenter i apparaten 700121



SV

Fig. 1

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. Hus | 2. Monteringskenor (4x) |
| 3. Hyllor (2x) | 4. Fötter (4x) |
| 5. Ventilationsöppningar | 6. Digital temperaturregulator |
| 7. På-/av-knapp | 8. Lock till kontrollpanelen |
| 9. Lås | 10. Glasdörr |
| 11. Handtag till glasdörren | 12. Fläkt |

Tekniska data 700122

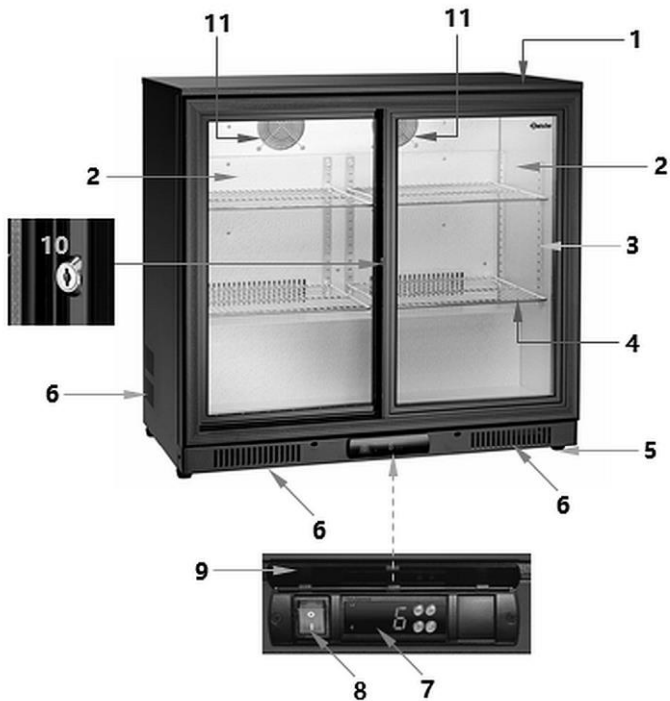
Namn:	Barkylskåp 176L
Art. nr:	700122
Material:	stål
Material invändigt:	aluminium
Volym i l:	175
Temperaturområde från – till i °C:	1 - 9
Köldmedium:	R600a / 0,050
Klimatklass:	CC1
GWP:	3
Energieffektivitetsklass:	D (EU Nr. 2019 / 2018)
Energiförbrukning i kWh/år:	420
Antal hyllor:	4
Hyllmått (bredd x djup) i mm:	375 x 345
Bärförmåga hyllor i kg:	17
Anslutningsvärde:	0,160 kW 220-240 V 50 Hz
Mått (bredd x djup x höjd) i mm:	900 x 500 x 860
Vikt i kg:	55,0

Vi förbehåller oss rätten att ändra produktens tekniska detaljer!

Egenskaper hos barkylskåpet 700122

- Kylning: statisk / med 2 fläktar
- Dörrtyp: skjutdörr(ar), glas

Sammanställning av komponenter i apparaten 700122



SV

Fig. 2

- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1. Hus | 2. Skjuddörrar, glas (2x) |
| 3. Monteringskenor (8x) | 4. Hyllor (4x) |
| 5. Fötter (4x) | 6. Ventilationsöppningar |
| 7. Digital temperaturregulator | 8. På-/av-knapp |
| 9. Lock till kontrollpanelen | 10. Lås |
| 11. Fläkt (2 st) | |

Tekniska data 700123

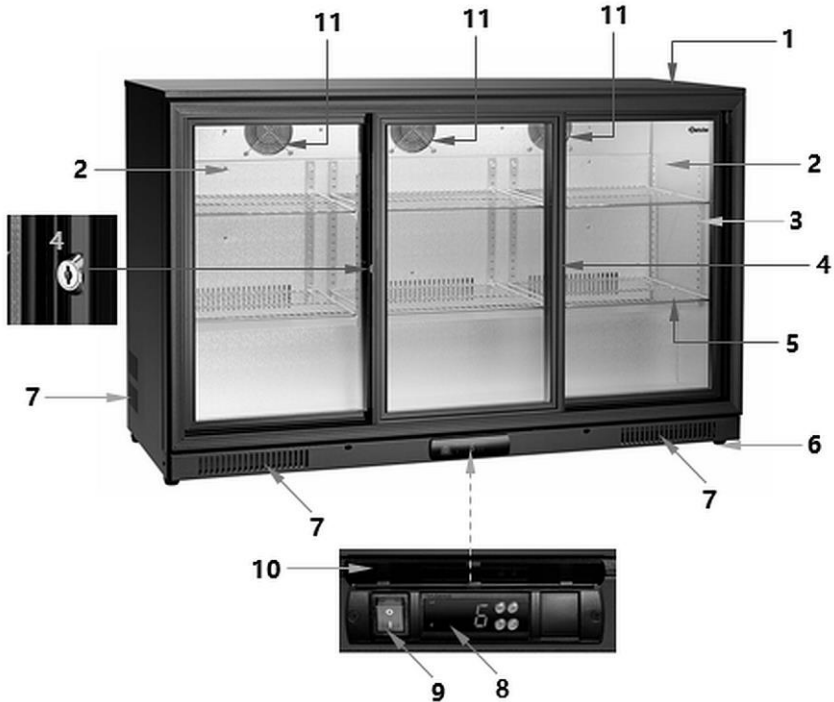
Namn:	Barkylskåp 270L
Art. nr:	700123
Material:	stål
Material invändigt:	aluminium
Volym i l:	280
Temperaturområde från – till i °C:	1 - 9
Köldmedium:	R600a / 0,080
Klimatklass:	CC1
GWP:	3
Energieffektivitetsklass:	D (EU Nr. 2019 / 2018)
Energiförbrukning i kWh/år:	500
Antal hyllor:	6
Hyllmått vänster och höger centrum (bredd x djup) i mm:	375 x 345 418 x 345
Bärförmåga hyllor i kg:	17
Anslutningsvärde:	0,215 kW 220-240 V 50 Hz
Mått (bredd x djup x höjd) i mm:	1335 x 500 x 860
Vikt i kg:	76,0

Vi förbehåller oss rätten att ändra produktens tekniska detaljer!

Egenskaper hos barkylskåpet 700123

- Kylning: statisk / med 3 fläktar
- Dörrtyp: skjutdörr(ar), glas

Sammanställning av komponenter i apparaten 700123



SV

Fig. 3

- | | |
|--------------------------|--------------------------------|
| 1. Hus | 2. Skjuddörrar, glas (3x) |
| 3. Monteringskenor (12x) | 4. Lås (2x) |
| 5. Hyllor (6x) | 6. Fötter (4x) |
| 7. Ventilationsöppningar | 8. Digital temperaturregulator |
| 9. På-/av-knapp | 10. Lock till kontrollpanelen |
| 11. Fläkt (2 st) | |

4.2 Apparatsens funktion

Apparaten är designad för att kyla och förvara drycker i slutna flaskor och burkar vid låg temperatur.

5 Installation och handhavande

5.1 Installation

Uppackning / placering

- Packa upp apparaten och avlägsna allt invändigt och utvändigt förpackningsmaterial samt transportskydd.



FÖRSIKTIGT!

Risk för kvävning!

Förvara förpackningar som plastpåsar och frigolit utom räckhåll för barn.

- Om det finns en skyddsfilm på apparaten ska den avlägsnas. Avlägsna skyddsfilmen långsamt så att det inte lämnas några limrester. Avlägsna eventuella limrester med ett lämpligt lösningsmedel.
- Se till att namnskylten och varningstexterna på apparaten inte skadas.
- Placera **aldrig** apparaten i fuktig eller våt miljö.
- Placera apparaten så att anslutningar alltid är lättåtkomliga så att det går snabbt att bryta strömmen vid behov.
- Apparaten ska placeras på en yta med följande egenskaper:
 - jämn, med tillräcklig bärförmåga, vattentålig, torr och som tål hög temperatur
 - tillräcklig stor så att man kan arbeta med apparaten utan hinder
 - lätt tillgänglig
 - med bra ventilation.
- Placera inte apparaten i direkt solljus eller i närheten av värmekällor (spis, element, uppvärmningsapparater, m.m.). Värmekällor kan påverka energiförbrukning negativt och begränsa apparatens funktioner.
- Placera apparaten så att god och tillräcklig luftcirkulation är möjlig. Håll ett minst 10 cm avstånd till väggar och andra föremål.
- För att undvika skador på kompressorn ska apparaten inte lutas i en vinkel på 45° under installation eller transport.
- Om apparaten ska flyttas till en annan plats gör följande:
 - stäng av apparaten
 - dra ut stickkontakten ur eluttaget
 - ta ut apparatens innehåll

Installation och handhavande

- tejpa fast alla lösa delar i den inre kammaren och tejpa dörren
- apparaten får endast flyttas upprätt.

Elanslutning

- Kontrollera att apparatens tekniska data (se namnskylden) passar till det lokala elnätets data.
- Anslut apparaten till ett enkeluttag som är tillräckligt skyddat med skyddskontakt. Anslut apparaten inte till dubbeluttag.
- Placera anslutningskabeln så att inte någon kan trampa eller snubbla på den.
- Före första användning ska apparaten stå i minst 8 timmar innan den ansluts till elnätet.
- Efter ett strömavbrott eller efter att stickkontakten dragits ut ur uttaget ska apparaten inte kopplas in igen i minst 5 minuter.

5.2 Handhavande

Anvisningar för användaren

- Hyllor kan ställas in på olika höjder. Deras placering ska anpassas efter dryckesbehållare för att optimalt utnyttja apparatens inre utrymme.
- Dryckesbehållare ska placeras på hyllor så att avstånden mellan dem tillåter tillräcklig luftcirkulation inuti apparaten. För små avstånd påverkar kyleffekten negativt.
- Under drift ska dörröppningstiden vara så kort som möjligt för att begränsa förlusten av kall luft.
- I händelse av ett plötsligt strömavbrott, öppna inte dörren om möjligt för att undvika förlust av kall luft.

Förbereda apparaten

1. Före första användning, rengör apparaten och tillbehören enligt anvisningarna i kapitel 6 ”**Rengöring**”.
2. Torka sedan apparaten och tillbehören noggrant.
3. Placera fästen till monteringssskenor på önskad höjd och installera hyllorna.
4. Stäng apparatens dörrar.
5. Anslut apparaten till ett jordat enkeluttag.
6. Slå på apparaten med på/av-knappen.




Den röda indikatorlampan på på/av-knappen tänds.

Den aktuella temperaturen inuti apparaten visas i den digitala displayen och meddelandet **C** visas och lyser under hela kylcykeln.

7. Apparaten kyls ner till den fabriksinställda temperaturen.
8. Önskade drycker får endast placeras i apparaten först när rätt temperatur har uppnåtts.
9. Om du behöver ändra temperaturen anger du den med knapparna på den digitala temperaturregulatorn.

Digital temperaturregulator / knappfunktioner



Knapp	Funktion
Set	Ange parameterinställningar
	Växla mellan meny och parametrar
	Anpassa meny och parametrar
	Slå på/stänga av belysningen
	Anpassa meny och parametrar
	Återställa parametrar genom att trycka på knappen i 10 sekunder
	Avsluta parameterinställningar
	Avsluta återställningsläge One Key
	Starta avfrostning

SV

Beskrivning av meddelanden

Meddelande	Ikon	Status	Betydelse
Inställning	set	PÅ	Inställning av parametrar för temperaturmätning och temperaturreglering
		AV	
Styrning	out	PÅ	I drift
		AV	Avstängd
		FLASH	Fördröjningsprocess
Uppvärmningsläge	H	PÅ	Uppvärmning pågår
Kylningsläge	C	PÅ	Kylningsprocess pågår
Avfrostning	def	PÅ	Avfrostningsprocess pågår



Inställning av användarparametrar

1. För att ändra temperaturvärdet, tryck på knappen **Set** i 3 sekunder för att gå in i parameterinställningsläge.

I den digitala displayen visas **set**.

2. Medan detta meddelande visas, tryck på knappen **Set** för att visa det aktuella temperaturvärdet inuti apparaten.

Temperaturen kan ställas in i steg om 1 °C.



3. Tryck på knappen  eller knappen  tills önskad temperatur visas.
4. Tryck på knappen **Set** igen för att spara din inställning och slutföra parameterinställningen.

Om ingen knapp trycks in inom de kommande 30 sekunderna visar den digitala displayen den aktuella temperaturen inuti apparaten.

TIPS: Om ytterligare parameterinställningar ska göras, kontakta kundservice.

Belysning

Apparaten är försedd med LED-belysning. Den sitter inne i apparaten i dess övre del.

1. Tryck på knappen  för att tända LED-belysningen.
2. Tryck på knappen  igen för att släcka LED-belysningen.


Automatisk avfrostning

Automatisk avfrostning är fabriksinställd och sker var 4:e timme.

Under avfrostningscykeln visas meddelandet ^{def}. Detta meddelande släcks när avfrostningscykeln är klar och blinkar när avfrostning är fördröjd.

Manuell avfrostning

Om avfrostning ska ske vid andra tidpunkter än de inställda kan den ställas in manuellt.

1. Tryck på knappen . Avfrostningscykeln startar genast och meddelandet ^{def} tänds. Efter avslutad avfrostningscykel startar nästa avfrostningscykel efter 4 timmar.

Stänga av apparaten

1. Om apparaten inte längre ska användas eller om den ska rengöras, ställ på/av-knappen i position "O" för att stänga av apparaten.
2. Koppla bort apparaten från strömkällan (dra ut stickkontakten ur uttaget!).

6 Rengöring

6.1 Säkerhetsanvisningar för rengöring

- Före rengöring av apparaten ska den kopplas bort från elnätet.
- Låt apparaten torka helt.
- Se till att vatten inte kommer in i apparaten. Doppa inte apparaten i vatten eller andra vätskor under rengöring. Använd inte högtrycksvattenstråle för att rengöra apparaten.
- Inga vassa eller metallföremål (en kniv, gaffel osv.) får användas för rengöring av apparaten. Vassa föremål kan skada apparaten och leda till elolycksfall vid kontakt med strömförande delar.
- Använd inga skurmedel som innehåller lösningsmedel eller frätande rengöringsmedel för rengöring. De kan skada ytan.

6.2 Rengöring

1. Apparaten ska rengöras noggrant i slutet av arbetsdagen.
2. Ta bort alla drycker från apparaten.
3. Ta bort hyllorna från apparaten.
4. Rengör hyllorna med varmt vatten och en mjuk trasa eller svamp. Använd ett mildt rengöringsmedel vid behov.
5. Skölj hyllorna med rent vatten och torka dem ordentligt med en mjuk trasa.
Tips: Använd aldrig hett vatten för att rengöra apparaten.
6. Rengör insidan av apparaten med varmt vatten och en mjuk, fuktig trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel vid behov.
7. Torka av de rengjorda ytorna med en trasa fuktad med rent vatten.
8. Torka av apparatens hölje och glasdörrar med ramar med en mjuk, fuktig trasa.
9. Torka sedan alla rengjorda ytor noggrant.
10. Lämna dörren öppen så att apparaten torkar helt.

7 Felsökning

SV
Tabellen nedan innehåller beskrivningar av möjliga orsaker till och åtgärdande av driffel som förekommer under apparatens drift. Om ett driffel inte kan åtgärdas kontakta service.

Vänligen ange artikelnummer, modellnamn och serienummer. Dessa data finns på typskylten på apparaten.

Fel	Möjlig orsak	Åtgärd
Ingen kylning	Stickkontakten är inte ordentligt insatt i uttaget.	Dra ut stickkontakten och sätt i den ordentligt i uttaget
	Skadad säkring för strömförsörjning.	Kontrollera säkringen, testa apparaten i ett annat uttag
	Ingen ström	Kontrollera strömförsörjningen

Felsökning

Fel	Möjlig orsak	Åtgärd
Otillräcklig kylningskapacitet	Apparaten utsätts för direkt solljus eller det finns värmekällor i närheten	Flytta apparaten bort från värmekällor
	Dålig luftcirkulation runt apparaten	Se till att avståndet till väggar eller andra föremål är tillräckligt
	För lite utrymme mellan föremålen i apparaten eller för många föremål i apparaten	Se till att det finns tillräckligt med utrymme mellan föremålen i apparaten, ta bort överflödiga föremål.
Kompressorn stängs inte av automatiskt	Apparaten är överfylld	Ta bort överflödiga föremål
Apparaten avger höga ljud	Apparaten står inte på ett plant underlag	Placera apparaten på ett plant underlag
	Apparaten vidrör väggar eller andra föremål	Se till att avståndet till väggar eller andra föremål är tillräckligt

Följande är inget fel:

1. Vid normal användning kan du höra ljudet av strömmande vatten. Det är köldmediet som flödar genom systemet.
2. Det är normalt att vattenånga bildas på glasdörrar vid hög luftfuktighet. Torka bort vattenångan med en mjuk, torr trasa.

8 Återvinning

Elektriska apparater



Elektriska apparater har denna symbol. Elektriska apparater skall bortskaffas och återvinnas på ett rätt och miljövänligt sätt. Elektriska apparater får inte slängas som hushållsavfall. Koppla bort apparaten från elnätet och avlägsna anslutningskabeln från apparaten.

Elektriska apparater skall lämnas till bestämda insamlingsställen.

Kylmedium

Det fyllnadsmedel som har använts i apparaten är antändligt. Det ska bortskaffas enligt nationella föreskrifter.